(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 26. Mai 2005 (26.05.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/047993 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

G05B 19/042

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2003/011569

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. Oktober 2003 (17.10.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

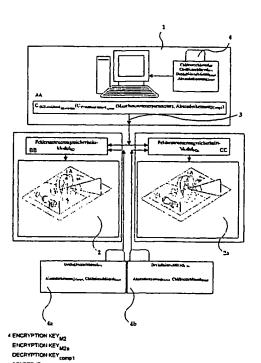
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): TRINARY ANLAGENBAU GMBH [DE/DE]; Klagenfurter Str. 42, 41061 Mönchengladbach (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BLUMBERG, Manfred [DE/DE]; Fliegeneichen 1, 51688 Wipperfürth (DE). DIRRICHS, Stefan [DE/DE]; Oberpohlhausen 34, 42929 Wermelskirchen (DE). LONDON, Wolfgang [DE/DE]; Niederdahlhausen 9, 42499 Hückeswagen (DE). TÖPFER, Gary [DE/DE]; Am Stadtwald 45, 42897 Remscheid (DE).
- (74) Anwälte: KIANI, Nassim usw.; Kiani & Springorum, Taubenstrasse 4, 40479 Düsseldorf (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PREVENTING A CONTROL ERROR OF A MACHINE TOOL

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR VERMEIDUNG EINER FEHLANSTEUERUNG EINER WERKZEUGMASCHINE



- SENDER ID COMPT

 SENDER ID COMPT

 SENDER ID COMPTION KEY M2 OR M2.9 (**DECRYPTION KEY COMPTION KEY CONTROL PARAMETERS)

 SENDER (**Compti)

 BB CONTROL ERROR PROTECTION MODULE M2

 CC CONTROL ERROR PROTECTION MODULE M2

 40 DECRYPTION KEY M2.

 SENDER ID COMPTION KEY M2.

 40 DECRYPTION KEY M2.

 40 DECRYPTION KEY M2.

 40 DECRYPTION KEY M2.

 41 DECRYPTION KEY M2.

 SENDER ID COMPTION KEY M2.

 SENDER ID COMPTION KEY M2.
- (57) Abstract: The invention relates to a machine tool (2, 2a) that is protected against a control error, comprising a control and/or regulation unit for controlling machine functions, preferably machine axes, in addition to means for reading machine control parameters for the control and/or regulation device from a data carrier or electronic carrier signal (3). Said machine tool also comprises a control error protection module, preferably a control error protection software module, which decrypts the machine control parameters that are destined for the machine tool (2, 2a) and have been encrypted using an asymmetric encryption method, with the aid of an encryption key that is assigned to the machine tool (2, 2a) and provided for the purpose, said decryption taking place with the aid of a decryption key that is likewise assigned to the machine tool (2, 2a), is provided for the purpose and is different from the encryption key. Said module only releases the machine control parameters for the control of the machine tool (2, 2a) if the decryption process has been successful. The invention also relates to a corresponding method for preventing a control error of the machine tool using machine control parameters and to a corresponding data carrier or carrier signal, in addition to a method, system and programme for creating the same.
- (57) Zusammenfassung: Gegen Fehlansteuerung abgesicherte Werkzeugmaschine (2, 2a), welche eine Steuer- und/oder Regeleinrichtung zur Ansteuerung von Maschinenfunktionen, vorzugsweise Maschinenachsen und Mittel zum Einlesen von Maschinensteuerparametern für die Steuer- und/oder Regeleinrichtung von einem Datenträger oder elektronischen Trägersignal (3) aufweist, und die über ein Fehlansteuerungssicherheits-Modul, vorzugsweise ein Fehlansteuerungssicherheits-Software-Modul verfügt, das die für die Werkzeugmaschine (2, 2a) bestimmten und vermittels eines asymmetrischen Chiffrierverfahrens unter

Verwendung eines der Werkzeugmaschine (2, 2a) zugeordneten und zum Chiffrieren vorgesehenen Chiffrierschlüssels

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2005/047993 A1

GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL,

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.